



TURISTIČNE INFORMACIJE TOURIST INFORMATION TIC PTUJ



Vodeni ogledi/Spominki/Informacije/Zemljevidi
Guided Tours/Souvenirs/Information/Maps

Mestni trg 4, SI-2250 Ptuj/T: +386 (0)2 779 60 11
E: info@visitptuj.eu/I: www.visitptuj.eu



@visitptuj

© ZAVOD ZA TURIZEM PTUJ/ PTUJ TOURISM PUBLIC INSTITUTE

KULINARIČNI UTRIP PTUJA CULINARY VIBE OF PTUJ

Ptuj skozi vse leto gosti številne
kulinarične dogodke. Preverite termine!

Ptuj hosts many culinary events
throughout the year. Check the dates!



GAULT & MILLAU NA PTUJU GAULT & MILLAU IN PTUJ

Gault & Millau je eden najvplivnejših
gastronomskih vodnikov na svetu. Za
ocenjevanje uporablja sistem kuharskih
kap. Izjemno ponosni smo na dva ptujška
prejemnika 2 Gault & Millau kap.

Gault & Millau is one of the most
influential gastronomic guides
in the world. It uses the
chef's toques system
for evaluation. We are
extremely proud of two
Ptuj recipients of 2
Gault & Millau toques.



*Kulinarični
Ptuj!*
CULINARY PTUJ

OLD
TOWN,
NEW
EXPERIENCES



OKUSI PTUJA – PREPLET KULINARIČNE TRADICIJE IN SODOBNE USTVARJALNOSTI

FLAVOURS OF PTUJ - Integration
of culinary tradition and modern
creativity

Staro mestno jedro Ptuja je obdano z rodovitnimi
polji in razgibano kuliso vinorodnih gričev.
Edinstven preplet lokalne tradicije, začinjene s
ščepecem ustvarjalnosti, boste lahko spoznali v
izbranih ptujških gostilnah in restavracijah, v
katerih je meni Okusi Ptuja na voljo po enotni
ceni. Svojo kulinarično izkušnjo dopolnite z
izvrstnimi ptujškimi vini.

The oldest Slovenian town is surrounded
by winegrowing hills. You can explore the
unique combination of local tradition and
creativity through the Flavours of Ptuj menu,
available at local restaurants at a single price.
Complement this refined experience with
unique Ptuj wines. ■

Okuse Ptuja ponujajo/ Flavours of Ptuj are offered by:

Gostilna Ribič, Gostilna Grabar,
Grand Hotel Primus, Gostilna Amadeus,
Gostilna Rozika, Gostišče pri Tonetu,
Gostilna pri Ovinku

SLADEK PTUJ Sweet Ptuj

Ptujski pustni krof, čokoladna Primusova
tortica, Valičina lešnikova tortica ali
kremšnita, čokoladni pralineji nenavadnih
okusov, domači piškoti, haloška gibanica,
poletna osvežitev s sladoledom ali ledeno
kavo so le delček pisanega mozaika sladke
ptujške ponudbe.

The Ptuj carnival doughnut, chocolate
Primus cake, homemade Valica hazelnut
cake or cream cake, chocolate pralines
with unusual flavours, homemade cookies
and Haloška gibanica are just a part of the
colourful mosaic of sweet Ptuj offer. ■



PTUJSKO KULINARIČNO RAZISKOVANJE – OD TRADICIJE DO MODERNE KUHNJE CULINARY EXPLORING OF PTUJ - From tradition to modern cuisine

Raziskovanje kulturno-zgodovinskih
znamenitosti in naravnih danosti
destinacije je prijetneje ob okusni
hrani. Kulinarična ponudba mesta
s kreativnimi krožniki bo poskrbela
za nepozabno doživetje. Od visoke
kulinarike, tradicionalne štajerske
kuhinje, ribjih jedi, do hrane, po
 kateri zelo radi posegajo najmlajši.
K jedem se odlično podajo vrhunska
lokalna vina, lahko pa poskusite
kakšno lokalno pivo, domače sokove,
osvežilne koktajle. Spoznajte sladke
okuse najstarejšega mesta in obiščite
kulinarične dogodke.

Exploring the cultural and historical
sights and natural features of the
destination is much more pleasant
when accompanied by delicious
food. The culinary offer of the city
with creative plates will ensure an
unforgettable experience. From
haute cuisine, traditional Styrian
cuisine, fish dishes, to food that the
youngest ones love to reach for.
Excellent local wines go perfectly with
the dishes, you can try some local
beer, homemade juices, refreshing
cocktails. Taste the sweet flavours of
the oldest city and visit our culinary
events. ■



PRIVOŠČITE SI KOZAREC PTUJSKEGA VINA Have a glass of Ptuj wine

Izjemnost vinorodnih leg v okolici Ptuja
so prepoznali že Rimljani, s trgovino z
vinom pa so obogatili številni ptujški
meščani. Zato tudi ni naključje, da se
prav Ptuj ponaša z najstarejšo vinsko
kletjo na Slovenskem. Ta hrani prav
poseben zaklad – najstarejše slovensko
vino. Bogato vinarsko tradicijo lahko
danes okusite tudi v ponudbi butičnih
vinotek v starem mestnem jedru.

The uniqueness of this wine growing region
was already recognized by the Romans, and
several Ptuj merchants made their fortune
trading wine. It is thus no coincidence that
Ptuj has the oldest wine cellar in Slovenia. This
wine cellar keeps a very special treasure – the
oldest Slovenian wine. You can explore the
rich wine heritage in wine boutiques in the old
town center. ■

Okusite Ptuj!

TASTE PTUJ

OKUSI PTUJA FLAVOURS OF PTUJ

- 1 Gostilna Ribič ☺☺☺☺☺☺
- 2 Gostilna Grabar ☺☺☺☺☺☺
- 3 Grand Hotel Primus ☺☺☺☺☺☺
- 4 Gostilna Amadeus ☺☺☺☺☺☺
- 5 Restavracija Pomaranča ☺☺☺☺☺☺
- 6 Gostišče "Pri Tonetu" Svenšku ☺☺☺☺☺☺
- 7 Gostilna Pri Ovinku ☺☺☺☺☺☺

GOSTILNE IN RESTAVRACIJE INNS AND RESTAURANTS

- 8 Bistro Lük ☺☺☺☺☺☺
- 9 Gostilna pri Pošti ☺☺☺☺☺☺
- 10 Gostilna Rozika ☺☺☺☺☺☺
- 11 Restavracija Zila ☺☺☺☺☺☺

MEDNARODNA KUHINJA INTERNATIONAL CUISINE

- 12 Kitajski vrt ☺☺☺☺☺☺
- 13 Balkanska kuhinja Jugo ☺☺☺☺☺☺
- 14 El restaurante de Poncho ☺☺☺☺☺☺
- 15 Restavracija Verdi ☺☺☺☺☺☺

PICERIJE, OKREPČEVALNICE IN HITRA HRANA PIZZERIAS, SNACK BARS AND FAST FOOD

- 16 Pizzerija Slonček ☺☺☺☺☺☺
- 17 Pivnica Zlatorog ☺☺☺☺☺☺
- 18 Marakuja, cafe & pizzerija ☺☺☺☺☺☺
- 19 Alex Imbiss ☺☺☺☺☺☺
- 20 Okrepčevalnica Njami ☺☺☺☺☺☺
- 21 Pizzeria Lili ☺☺☺☺☺☺
- 22 McDonald's Ptuj ☺☺☺☺☺☺
- 23 Laplac & Pizza Fabrika Ptuj ☺☺☺☺☺☺

VINOTEKE IN DEGUSTACIJE WINE SHOPS AND TASTINGS

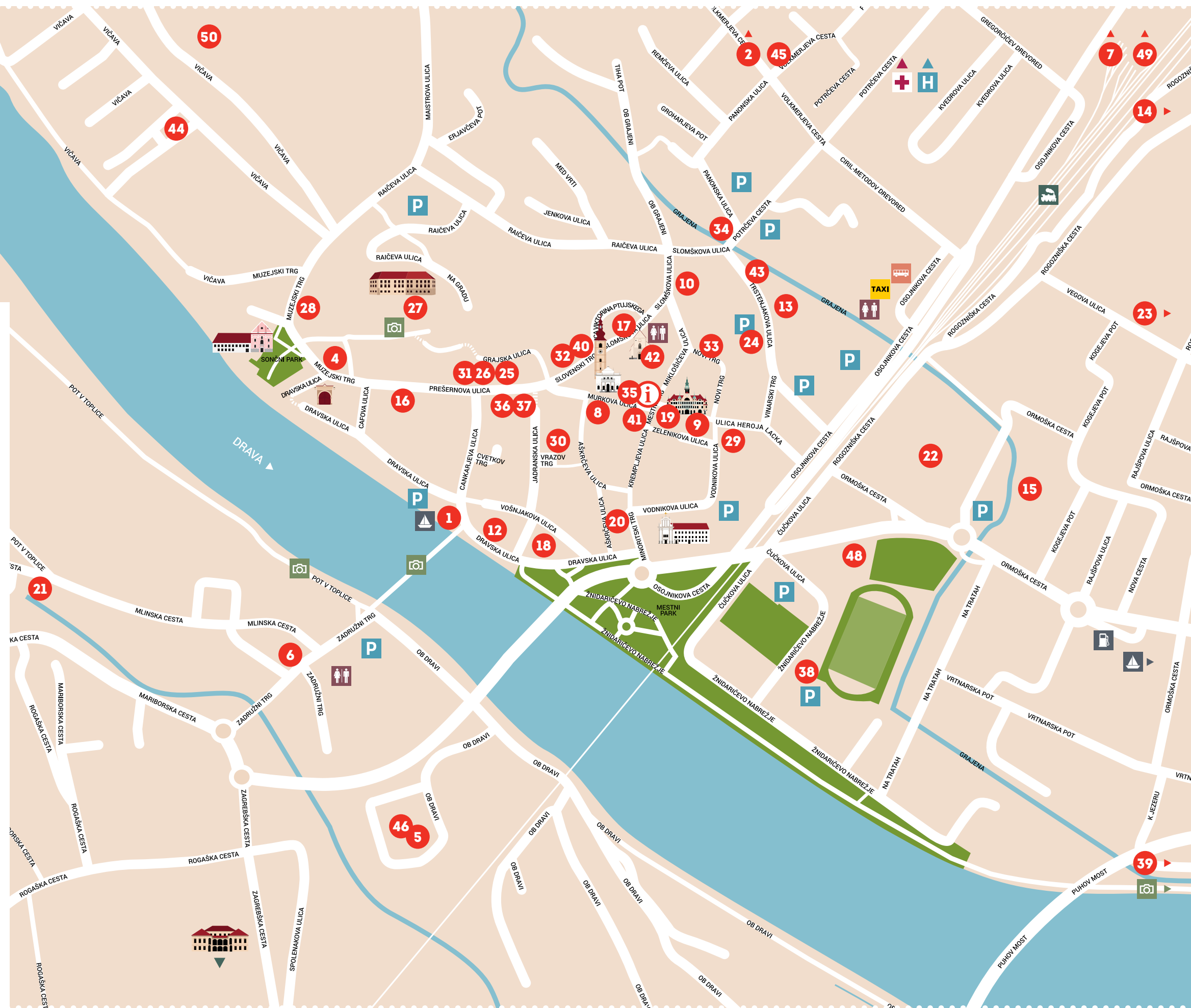
- 24 Ptujška klet ☺☺☺☺☺☺
- 25 Vinoteka Kobal ☺☺☺☺☺☺
- 26 Klet in vinoteka Osterberger ☺☺☺☺☺☺
- 27 Grajska vinska klet ☺☺☺☺☺☺
- 28 Rovi pod Ptujskim gradom ☺☺☺☺☺☺

KAVARNE IN BARI CAFES AND BARS

- 29 Kavarna Bodi ☺☺☺☺☺☺
- 30 Dom kulture Muzikafe ☺☺☺☺☺☺
- 31 Kavarna Kipertz ☺☺☺☺☺☺
- 32 Bo Cafe ☺☺☺☺☺☺
- 33 Kavarna Malina ☺☺☺☺☺☺
- 34 Bar Divino ☺☺☺☺☺☺
- 35 Bar Florijan ☺☺☺☺☺☺
- 36 Kava bar Orfej ☺☺☺☺☺☺
- 37 Sima bar ☺☺☺☺☺☺
- 38 Campus Café ☺☺☺☺☺☺
- 39 Ranca bar ☺☺☺☺☺☺

SLADEK PTUJ SWEET PTUJ

- 40 Čokoladnica / Chocolate Shop ☺☺☺☺☺☺
- 41 Café Europa ☺☺☺☺☺☺
- 42 Kavarna Centrum ☺☺☺☺☺☺
- 43 Ginko Caffé & Bar ☺☺☺☺☺☺
- 44 Sladka kavarna ☺☺☺☺☺☺
- 45 Domska kavarna ☺☺☺☺☺☺
- 46 Pomaranča ☺☺☺☺☺☺
- 47 Aperitiv bar Grand Hotela Primus ☺☺☺☺☺☺
- 48 Alaya Ptuj ☺☺☺☺☺☺
- 49 Pomaranča Špindlerjeva ☺☺☺☺☺☺
- 50 Naš bar Grajena ☺☺☺☺☺☺



- ☺☺☺☺☺☺ Gault & Millau
- ☺☺☺☺☺☺ Hitra hrana / Fast food
- ☺☺☺☺☺☺ Sladek Ptuj / Sweet Ptuj
- ☺☺☺☺☺☺ Pub
- ☺☺☺☺☺☺ Gostilne in restavracije / Inns and restaurants
- ☺☺☺☺☺☺ Kavarne in bari / Cafes and bars
- ☺☺☺☺☺☺ Vinoteke in degustacije / Wine shops and tastings

- 📍 TIC Ptuj / Tourist Information Center
- 🚉 Železniška postaja / Railway Station
- 🏠 Zdravstveni dom / Health Centre
- ♿ Javno stranišče / Public Toilet
- 📷 Foto točka / Photo Spot
- ⛽ Bencinska črpalka / Gas Station
- 🚢 Vstopna točka turistična ladja Čigra / Čigra Tourist Boat entry point
- 🏥 Lekarna / Pharmacy
- ✉️ Pošta / Post Office
- 🚏 Avtobusna postaja / Bus Station
- 🏥 Bolnišnica / Hospital
- 🚕 TAXI Taxi
- 🅓 Parkirišče / Parking Space
- ☂️ Gozdna plaža / Forest Beach

